

Akanga a dinginya watokenyaka la kolo. Keli kenemo katuyalaka l'atei w'antu w'usimbwi. (14:9)

On'ami, ulamaki elembe wa sho, tukadjaki wetsshelu wa nyo. Uweumbaki l'utema aye tena tshe, ekeleki lu kingu kaye. Lam'ayuyokendakendaka, vo wayukolombola; lam'ayuyetama, vo wayukulama, ndu lam'ayuyeto, vo wayusawula la ye. Olembe awo eli tala, la wetsshelu awo eli usasi, luhangu l'ekiyelu eli mbuka ka lumu; dia nkulama uma le umuntu a kolo, ee, uma l'au w'oselo wa umuntu uku kanga luseka. Tökomyaki l'utema aye ne dia dimena diandi, Tolembiyamaki uma l'ehohiyelo kandi k'ashu. Le umuntu kanga munanyi, pami atukesamaka la ukama wa ma. Keli umuntu kanga luseka atambaka lumu l'ushinga a wulu la pami djunga. Untu mbeyaka nkitsha dja lu tulu kandi, ku ahondo andi hawutundo lumbi uka? (6:20-27)

Ushishimi mbuka ololo ka we mbeta, ku akambu aye tshe wayushikikala.

Tetolaki lu lunya la lu pami kuyanga la lomosolo: Unya lukulu laye uma lu kolo. (4:26,27)

Sambu k'ololo atediaka wudja. Keli kolo atutshaka antu sonyi. (14:34)

Usumba watediamaka uma l'etshoko w'untu l'usimbwi. Keli vo watuhandjwamaka uma l'unyo w'untu a kolo. (11:11)

Aui tshe wa Unyashungu well mete. Ndi keli engawu ka waku tshe watuyangaka eshamelu le ndi. (30:5)

Latuyalaka atushaka antu yimba. Yimba la ewu watutumbaka uma l'unyo andi. Ndi atumbelaka antu w'ololo yimba. Ndi keli engawu ka wane watokendakendaka lu akambu w'usimbwi, dia ndi nama mbuka ya sambu k'ololo la mumbela ekilami andi mbuka. (2:6-8)

© C.E.R.S. - B.P. 1673 Kananga
République Démocratique Du Congo
Email: 33eme.cers.lit@gmail.com

<http://www.33eme-cers.org/>

Akanga a dinginya watokenyaka la kolo. Keli kenemo katuyalaka l'atei w'antu w'usimbwi. (14:9)

On'ami, ulamaki elembe wa sho, tukadjaki wetsshelu wa nyo. Uweumbaki l'utema aye tena tshe, ekeleki lu kingu kaye. Lam'ayuyokendakendaka, vo wayukolombola; lam'ayuyetama, vo wayukulama, ndu lam'ayuyeto, vo wayusawula la ye. Olembe awo eli tala, la wetsshelu awo eli usasi, luhangu l'ekiyelu eli mbuka ka lumu; dia nkulama uma le umuntu a kolo, ee, uma l'au w'oselo wa umuntu uku kanga luseka. Tökomyaki l'utema aye ne dia dimena diandi, Tolembiyamaki uma l'ehohiyelo kandi k'ashu. Le umuntu kanga munanyi, pami atukesamaka la ukama wa ma. Keli umuntu kanga luseka atambaka lumu l'ushinga a wulu la pami djunga. Untu mbeyaka nkitsha dja lu tulu kandi, ku ahondo andi hawutundo lumbi uka? (6:20-27)

Ushishimi mbuka ololo ka we mbeta, ku akambu aye tshe wayushikikala.

Tetolaki lu lunya la lu pami kuyanga la lomosolo: Unya lukulu laye uma lu kolo. (4:26,27)

Sambu k'ololo atediaka wudja. Keli kolo atutshaka antu sonyi. (14:34)

Usumba watediamaka uma l'etshoko w'untu l'usimbwi. Keli vo watuhandjwamaka uma l'unyo w'untu a kolo. (11:11)

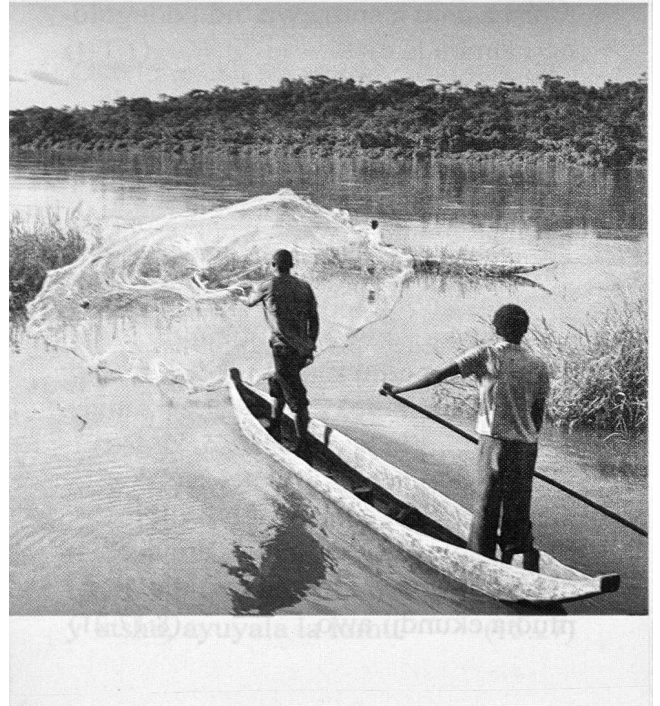
Aui tshe wa Unyashungu well mete. Ndi keli engawu ka waku tshe watuyangaka eshamelu le ndi. (30:5)

Latuyalaka atushaka antu yimba. Yimba la ewu watutumbaka uma l'unyo andi. Ndi atumbelaka antu w'ololo yimba. Ndi keli engawu ka wane watokendakendaka lu akambu w'usimbwi, dia ndi nama mbuka ya sambu k'ololo la mumbela ekilami andi mbuka. (2:6-8)

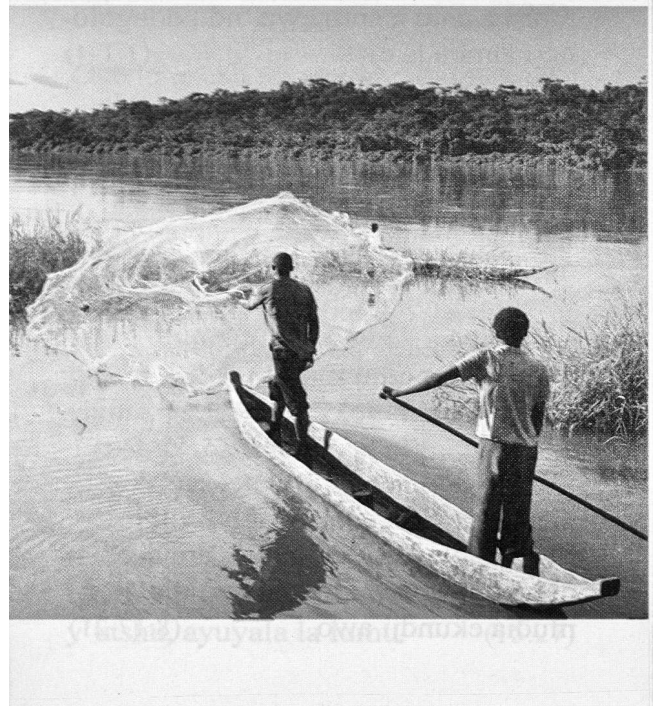
© C.E.R.S. - B.P. 1673 Kananga
République Démocratique Du Congo
Email: 33eme.cers.lit@gmail.com

<http://www.33eme-cers.org/>

AUI WA TUMBA UMA LU MUKANDA WA TUKEDI 1



AUI WA TUMBA UMA LU MUKANDA WA TUKEDI 1



Tukedi ta Solomona, on'a Davidi: khum'ekanga ka Isariyele: Dia antu nimbitela yimba ndu wetshelu

Mana aui wa yimba fundu. Mbetshama lu yimba y'uluwanyani, lu akambu w'ololo, w'usimbwi, ndu waha la shonodi; dia mbisha antu k'antu ewu, ndu dongolongo yimba la ewu. (1:1-4)

Osonole dia mbosa wetshelu ami lu dihuli dia fesa, la ewo kami lu dihuli dia paunyi ka lutshula. (8:10)

Dimi latulangaka wane watunangaka. Wane watunyangaka l'eteti, wayumbishula. Ongonyi la lutumbu watuyalaka kame la mi, ekundji wa pundju la sambu k'ololo. Ulua ami ndeka paunyi ololo, ee, ndeka paunyi ka lutshula; la waho ami ndeka fesa k'ololo dimena. Dimi latokendakendaka lu mbuka ka sambu k'ololo, l'atei a mbuka y'usimbwi, dia dimi ngonya wane watunangaka; dia dimi nfudia ekundji awo. (8:17-21)

Woma wa Latuyalaka mbeli etatelu ka yimba. Keli akanga a dinginya watutunaka yimba la wetshelu. (1:7)

Woma wa Latuyalaka eli dia mpetsha kolo. Utaku, ngala, mbuka ka kolo, la unyo a kolo mbatumuhetshaka. (8:13)

Ulaki kanga yimba, ku ndi ayuyala la yo efula; etsha untu ololo, ku ewu kandi ayufula. Woma wa Latuyalaka eli etatelu ka yimba; dia mbeya l'Ekila, eli ewu. Uma le mi, mbayufulanela nshi yaye, ndu mbayuwukahela deku lu lumu laye. (9:9-11)

Woma wa Latuyalaka eli eteko ka lumu, dia untu mpanda tulunga ta nyoi. Woma wa Latuyalaka atushaka untu lumu. Ku untu ako ayuyalaka la ongenogeno. Nduku elanyelu katuyakaka le ndi. (14:27 19:23)

Mbuka k'untu a kolo keli wononyi le Latuyalaka. Keli ndi atulangaka one latuyelaka akambu w'ololo. (15:9)

Ndjala la diango tshitshe kame la sambu k'ololo, ambuleka diango efula dieli kame la shonodi ololo. (16:8)

Sambu k'ololo atulamaka untu l'usimbwi lu mbuka kandi. Keli kolo katulanyaka untu a kolo. Engo ka mbedika wutshu la lukesu, eko wononyi le Latuyalaka. Keli edikelu ka mete katöngenyangenyaka. (13:6. 11:1)

Tukedi ta Solomona, on'a Davidi: khum'ekanga ka Isariyele: Dia antu nimbitela yimba ndu wetshelu

Mana aui wa yimba fundu. Mbetshama lu yimba y'uluwanyani, lu akambu w'ololo, w'usimbwi, ndu waha la shonodi; dia mbisha antu k'antu ewu, ndu dongolongo yimba la ewu. (1:1-4)

Osonole dia mbosa wetshelu ami lu dihuli dia fesa, la ewo kami lu dihuli dia paunyi ka lutshula. (8:10)

Dimi latulangaka wane watunangaka. Wane watunyangaka l'eteti, wayumbishula. Ongonyi la lutumbu watuyalaka kame la mi, ekundji wa pundju la sambu k'ololo. Ulua ami ndeka paunyi ololo, ee, ndeka paunyi ka lutshula; la waho ami ndeka fesa k'ololo dimena. Dimi latokendakendaka lu mbuka ka sambu k'ololo, l'atei a mbuka y'usimbwi, dia dimi ngonya wane watunangaka; dia dimi nfudia ekundji awo. (8:17-21)

Woma wa Latuyalaka mbeli etatelu ka yimba. Keli akanga a dinginya watutunaka yimba la wetshelu. (1:7)

Woma wa Latuyalaka eli dia mpetsha kolo. Utaku, ngala, mbuka ka kolo, la unyo a kolo mbatumuhetshaka. (8:13)

Ulaki kanga yimba, ku ndi ayuyala la yo efula; etsha untu ololo, ku ewu kandi ayufula. Woma wa Latuyalaka eli etatelu ka yimba; dia mbeya l'Ekila, eli ewu. Uma le mi, mbayufulanela nshi yaye, ndu mbayuwukahela deku lu lumu laye. (9:9-11)

Woma wa Latuyalaka eli eteko ka lumu, dia untu mpanda tulunga ta nyoi. Woma wa Latuyalaka atushaka untu lumu. Ku untu ako ayuyalaka la ongenogeno. Nduku elanyelu katuyakaka le ndi. (14:27 19:23)

Mbuka k'untu a kolo keli wononyi le Latuyalaka. Keli ndi atulangaka one latuyelaka akambu w'ololo. (15:9)

Ndjala la diango tshitshe kame la sambu k'ololo, ambuleka diango efula dieli kame la shonodi ololo. (16:8)

Sambu k'ololo atulamaka untu l'usimbwi lu mbuka kandi. Keli kolo katulanyaka untu a kolo. Engo ka mbedika wutshu la lukesu, eko wononyi le Latuyalaka. Keli edikelu ka mete katöngenyangenyaka. (13:6. 11:1)

Untu ololo atukanelaka elungalunga kandi. Keli utema w'untu a kolo atuyalaka la usihi. (12:10)

Ukundji hakimanya antu lu lushi la kele. Keli sambu k'ololo katutshungulaka antu uma lu nyoi. (11:4)

Etshoko watuyalaka l'ote w'untu ololo ... one latokendakendaka aha la lukesu, atokendakendaka ololo. Elua w'untu ololo weli utamba a lumu Ndu kanga yimba atuhandjaka nyumu y'antu. (10:6,9. 11:30)

Ulimu w'untu ololo watökundjiyaka lumu. Waho w'untu a kolo watotolaka lu kolo. (10:16)

Kanga nende l'ulimu katuyalaka wula. Keli one latukambaka l'eteti, atongonaka. (10:4)

One lune ekambo kandi, ayuyala la ma kambi. Keli one latuyelaka antu wa kolo, ayuyala la wula. (28:19)

One latuyalaka nende l'ulimu, eli onangu ulanyishi. (18:9)

Nende atuladiaka antu djo ya wulu; la untu lahakambi ulimu atukaka ndjala. (19:15)

Kanga shuwasuwa katutaka ati: Tambwe keko l'andja! Dimi layudiakema l'esese! (22:13)

Kanga lukaki atohenyahunyaka luudu landi. Keli one latuhetshaka mbu y'utshu, ayuyala la lumu. (15:27)

On'ami ulungi, uyali kanga yimba; olombole utema aye lu mbuka k'usimbwi

Tuyalaki l'ului wa anoshi a wanu, kuyanga l'ului w'akanga wa deshi di'unatshi, ne dia umbidjoki la kanga deshi wayuyala la wula. Unyingunyingu wa djo wayolotsha untu emusu w'ahondo. Ukundja mete, keli tukisundjaki, ee, ndu yimba, wetshelu la ewu. (23:19-21,23)

Akona atulelaka ati; Yi! yi! na? Akona atunyangaka ati; Hai! hai! na? Akona atuyalaka la tamu? Akona atukiyana? Akona atuhumoka puta uhumohumo? Akona ateloka ashu bela? Wane watutshikalaka edja lu no wanu, wane watutshokaka dia ntuyanga wanu wa losohanya. Tendaki wanu lam'ewo tilili, lam'atuwukhondokhondoka lu dikoho, lam'atuwomenamaka dimena. L'ekumelu, vo watulumataka untu uku ului, ndu watökomaka uku kutu. (23:29-32)

Untu ololo atukanelaka elungalunga kandi. Keli utema w'untu a kolo atuyalaka la usihi. (12:10)

Ukundji hakimanya antu lu lushi la kele. Keli sambu k'ololo katutshungulaka antu uma lu nyoi. (11:4)

Etshoko watuyalaka l'ote w'untu ololo ... one latokendakendaka aha la lukesu, atokendakendaka ololo. Elua w'untu ololo weli utamba a lumu Ndu kanga yimba atuhandjaka nyumu y'antu. (10:6,9. 11:30)

Ulimu w'untu ololo watökundjiyaka lumu. Waho w'untu a kolo watotolaka lu kolo. (10:16)

Kanga nende l'ulimu katuyalaka wula. Keli one latukambaka l'eteti, atongonaka. (10:4)

One lune ekambo kandi, ayuyala la ma kambi. Keli one latuyelaka antu wa kolo, ayuyala la wula. (28:19)

One latuyalaka nende l'ulimu, eli onangu ulanyishi. (18:9)

Nende atuladiaka antu djo ya wulu; la untu lahakambi ulimu atukaka ndjala. (19:15)

Kanga shuwasuwa katutaka ati: Tambwe keko l'andja! Dimi layudiakema l'esese! (22:13)

Kanga lukaki atohenyahunyaka luudu landi. Keli one latuhetshaka mbu y'utshu, ayuyala la lumu. (15:27)

On'ami ulungi, uyali kanga yimba; olombole utema aye lu mbuka k'usimbwi

Tuyalaki l'ului wa anoshi a wanu, kuyanga l'ului w'akanga wa deshi di'unatshi, ne dia umbidjoki la kanga deshi wayuyala la wula. Unyingunyingu wa djo wayolotsha untu emusu w'ahondo. Ukundja mete, keli tukisundjaki, ee, ndu yimba, wetshelu la ewu. (23:19-21,23)

Akona atulelaka ati; Yi! yi! na? Akona atunyangaka ati; Hai! hai! na? Akona atuyalaka la tamu? Akona atukiyana? Akona atuhumoka puta uhumohumo? Akona ateloka ashu bela? Wane watutshikalaka edja lu no wanu, wane watutshokaka dia ntuyanga wanu wa losohanya. Tendaki wanu lam'ewo tilili, lam'atuwukhondokhondoka lu dikoho, lam'atuwomenamaka dimena. L'ekumelu, vo watulumataka untu uku ului, ndu watökomaka uku kutu. (23:29-32)